KOSENA BODY PARTS

a-kwamba his side (waist)

su-kwam-ba my .

a-vitau-ma his leg hairs

si-vitau-ma

a-raaum-ba his knee a-rosaanum-ba his upper back a-rosanan ayaantamba his back

si-raaum-ba my ... si-rosaanum-ba my .. si-rosanan ayaantam-ba my ..

a-rug-a his thigh a-rum-ba his liver a-runkaq-a his ? gall-bladder si-runkaq-a my .. a-rosamba his rib

si-ruq-a my .. si-rum-ba my .. si-rosam-ba my ..

a-qnu-ma his tears a-qnontuwaigwiemba-his bald si-qnu-ma my .. si-qnontuwaigwiemba my ..

a-qnum-ba his fontanelle a-qnom-ba his head a-qnontau-ma his hair

si-qnum-ba my si-qnom-ba my .. si-quontau-ma my

a-maavom-ba his heart a-muntam-ba his hip a-ma-ma his calf a-mai-ma his calf a-meraamba his tail or back skirt

si-maavom-ba my si-muntam-ba my ... si-ma-ma my .. si-mai-ma si-meraam-ba my ..

a-maim-ba his chin a-mosam-ba his throat a-moviquaam-ba his umbilicus a-masvi-ma his tongue a-maq-a his muscle, flesh a-muq-a his stomach

si-maim-ba my .. si-mosam-ba my .. si-moviqnaam-ba my .. si-maavi-ma my ... si-maq-a my .. si-muq-a my ..

a-num-ba his blood vessel a-ndampaq-a his inside

si-num-ba my .. si-ndampaq-a my ..

a-uwanantaq-a his blink

su-wanantaq-a my blink

Ma499. 1269 KZE

SUMMER INSTITUTE OF LINGUISTICS TECHNICAL LIBRARY PO BOX 415, UKARUME PAPUA NEW GUINEA

Ma 499-129569

M129

KOSENA BODY PARTS. (cont)

his skin a-warasi-ma a-waarum-ba his molars a-waiam-ba his forehead his teeth a-waiam-ba his nape of neck a-wai-ma his lower leg a-wetam-ba a-waamoyam-ba his lower back a-waamoyam-ba his kidney his eye lid a-wanaamba a-wanaantau-ma his eye lashes and brow

su-warasi-ma my ...
su-waarum-ba my ...
su-waiam-ba my ...
su-waiam-ba my ...
su-wai-ma my ...
su-wetam-ba my ...
su-waamoyam-ba my ...
su-waamoyam-ba my ...
su-wanaam-ba my ...
su-wanaam-ba my ...

a-yaam-ba his arm a-yanava-ma his forearm a-yanamaq-a his arm muscle a-yan um-ba his elbow a-yanafiq-a his finger nail a-yanauntom-ba his knuckles a-yanana-ma his fingers a-yanuram-ba his palm his thumb ayaanavonda a-yaambaq-a his twxxx forearm a-yaantam-ba his bone a-yoi-ma his scapular a-yanurapaq-a his strong hand a-vanepaq-a his weak hand a-iyovum-ba his shoulder a-Isami-ma his foot a-isaavuq-a his toe nails his big toe a-isaavonda a-isana-ma his little toes his foot e-isarum-ba a-isaum-ba his ankle

si-yaamba my .. si-yanava-ma my .. si-yanamaq-a my .. si-yan umba my ... (joint) si-yanafiq-a my .. si- anauntom-ba my .. si anana-ma my .. si- anarum-ba my .. si-yaanavonda my .. si-yaambaqa my ... si-yaantam-ba my .. si-yoi-ma my .. si - anurapaq-a my .. (right) (left) si- anepaq-a my .. si-yovum-ba my .. s-isami-ma my ... s-isaavuq-a my .. s-isaavonda s-isana-ma my .. s-isarum-ba my .. (joint) s-isaum-ba my ..

(see below)

a-u-ma his body
a-umaiq-a his eye socket
a-uram-ba his eye
a-uwanantaq-q his blink

s-u-ma my ...
s-umaiq-a my ...
s-uram ba my ...

KOSENA BODY PARTS. (cont)

a-ivena-ma his side of nose
a-ivem-ba his nostril
a-iyai-ma his buttocks
a-iyau-ma his leg hairs

a-omuq-a his temple

aaq-a his ear
aa-ma his breath
aavem-ba his armpit
oquau-ma his cheek
osau-ma his beard
oyawi his lip
oiq-a his mouth

s-itau-ma my ...

xxxxxxxxxxxx ..

s-ivena-ma my ..

s-ivem-ba my ..

s-iyaima my ..

si au-ma my ..

su-omuq-a my ..

s-aaq-a my ..

s-aa-ma my ..

s-aavem-ba my ..

s-oqmau-ma my ..

s-osau-ma my ..

s-oyawi my ..

s-oiq-a my ..

KOSENA RELATIONSHIP TERMS.

	a-voama	his/her father	ke	si-voma my
	a-vakoma	his/her younger brother		si-vaqa my
	a-maigoma	her sister-in-law i.e. husband's wife or brother's wife	ke	si-maima my
	a-manaako	his adult sister	ke	si-manaaqa my
*	a-maamugo	his/her auntie i.e. father's sister		si-maamuma my
	· 6			
	a-noama	his/her mother or mother's sister	ke	si-noma my
	a-nasnoama	his/her older sister	ke	si-naanoma my
	a-nowainko	his/her grandchild	ke	si-nowaimba my
*	a-naugoma	his/her uncle i.e. mother's brother	ke	si-mauma my
*	a-nogaoma	her/his makkerkerkerkerke zkild cross cousin	ke	si-nogama my
*	a-naavego	her brother's child or his sister's child	ke	si-naavema my
	a-naavukoma	his/her brother's or sister's child	ke	si-naavuqa my
	a-naavukoma	his/her daughter-in-law or her husband's parent	ke	si-naavuqa my
	a-naavugo	his/her grandfather	ke	si-neavuma my
	a-raaraoma	his/her grandmother	ke	si-raarama my
see helow)	a-rakoma	his/hor offspring	kc	si-rakoma my
	a-yovigo	her adult brother	ke	si-yovi my
	a-yaamunkoma	his/her daughter	ke	si-yaamumba my
	a-waaoma	his/her older brother	ke	si-waema my
	a-waikoma	her husband	ke	su-waikoma my
	a-waninkoma	his wife	ke	su-waninkoma my
	a-waiyaaoma	her husband's brother	ke	su-waiyaama my
*	a-waio	his older brother's wife (when she's widowed she becomes his wife)		

a-rauraarama his/her mother's brother's ke si-rauraarama my. wife

KOSENA RELATIONSHIP TERMS. (cont)

		()
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	his/her cross cousin's	ke s-unanda my
aaninko	his/her son (child	ke s-aanimba my
a-unkoma	his/her younger sister	(ke s-unko my (ke s-umba my
a-isaanko	(his wife's parent or (his/her son-in-law	ke s-isaamba my
a-isaavugo	his/her great-grand- parent	ke s-isaavugoma my
a-iroama	his/her brother-in-law	ke s-iroma my

* = a taboo relationship, never called by name.

STITUTE OF LINGUISTICS
PO BOX 415, UKARUWA WA LAE
PAPUA NEW GUINEA

TECHNICAL LIBRARY
TECHNICAL LIBRARY
OF LINGUISTICS
SUMMER ANSTITUTE OF LINGUISTICS
SUMMER ANSTITUTE OF LINGUISTICS
SUMMER ANSTRUMPA VIA LAE
FOR THE WORLD GUINEA